

**Zeitschrift:** Theologische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Theologische Fakultät der Universität Basel  
**Band:** 5 (1949)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Notizen und Glossen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

für Religionswissenschaft» 1926, S. 165 ff. die 25 Buchstaben des Palindroms so angeordnet, daß sich zwei Paternoster mit dem Mittelbuchstaben N und den Buchstaben A und O an den Kreuzesenden ergaben:

```

      A
      P
      A
      T
      E
      R
A P A T E R N O S T E R O
      O
      S
      T
      E
      R
      O

```

So einleuchtend diese Anordnung als Eigenschaft des Palindroms ist, so ist damit aber die Deutung des ursprünglichen Quadrats nicht erfaßt. Die entscheidende Hauptfrage ist die nach AREPO. Franz Dornseiff hat in der «Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft» 1938, S. 222 ff. das Wort von *arripere* abgeleitet und es mit «Raffer» übersetzt. Seine mit Ezechiel 1 und anderen alttestamentlichen Stellen zusammengebrachte Deutung scheint mir gewaltsam, ja gequält. Ebenso wenig befriedigend sind die Deutungen, AREPO als leeres Füllwort, als Verlegenheitswort, als die sinnlose Umkehrung von OPERA zu verstehen. Demgegenüber möchte ich vorschlagen, AREPO als REP zwischen A und O, also zwischen Anfang und Ende (vgl. das gekreuzte Paternoster oben und auch das Monogramm Christi zwischen A und O) zu verstehen. REP läßt sich ohne weiteres in «rex et pater» umsetzen. Füglich bedeutet AREPO: «König und Vater zwischen Anfang und Ende.» Da Gott im Alten und im Neuen Testament König und Vater genannt wird und in der Johannes-Apokalypse 1, 8 gesagt ist: «Ich bin das A und das O...» (vgl. auch 22, 13), so bedeutet das Rätselwort AREPO nichts anderes als den heiligen Gottesnamen. (Ich habe diese meine These und die von mir vertretene Uebersetzung des ganzen Palindroms, die auf Apk. Joh. 2, 2 beruht, in einem privaten kleinen Sonderdruck niedergelegt, den ich auf Wunsch gerne zur Verfügung stelle.)

*Schmalenbeck/Holstein.*

*Fritz Henke.*

## Notizen und Glossen.

**Zeitschriftenschau.** Schweiz. Theol. Umschau 1949/3: Erziehung in Europa heute u. die Aufgabe einer freiheitl. religiös. Erziehung (H. Casparis); Was ist die positive Botschaft des freien Christentums neben seiner kritischen Aufgabe?, Referat am Schweiz. freigesinnten Theologentag in Zürich 21. 2. 1949 (F. Buri); Symbolik des Geistes, Rezension von C. G. Jung, Symbolik des Geistes, Studien über psychische Phänomenologie, mit einem Beitrag von Dr. phil. Riwkah Schärf, Rascher-Verlag, Zürich (M.

Werner). **Kirchenbl. f. d. ref. Schweiz** 1949/12: Kath. u. evang. Abwehr des Bolschewismus (H. Diem); Die Aufgabe der Bekennenden Kirche in Deutschland (G. Wieser); Das Problem der Hausbesuche, aus dem holländ. kirchl. Wochenbl. «In de Waagschaal», übers. von J. W. Göttin (L. H. Ruitenborg); 13: Der Existenzbegriff bei Heidegger, Sartre u. Kierkegaard (A. Hübscher); Ein kleines, aber dringliches Anliegen (S. Barth); 14: Umrisse eines christl. Humanismus, zu K. Zeller, Bildungslehre, Zwingli-Verlag, Zürich (P. Geßler); Ein Jahrhundert Innere Mission, zu M. Gerhardt, Die Geschichte des Central-Ausschusses f. d. Innere Mission der Deutschen Evang. Kirche, Verlag C. Bertelsmann, Gütersloh (F. Hoch); 15: Einheit u. Erneuerung der Kirche, Vortrag bei der Eröffnung der Abgeordneten-Versammlung des Schweiz. Evang. Kirchenbundes in Basel 12. 6. 1949 (W. A. Visser 't Hooft); Umrisse eines christl. Humanismus, Schluß (P. Geßler). **Der Kirchenfreund** 1949/6: Jesus Christus, der große Hohepriester des neuen Bundes, Hebr. 4, 15—5, 10 (M. Barth); Was heißt «Wo der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit?», unsere Stellung zum freien Protestantismus im Lichte von 2. Kor. 3, 17 (W. Michaelis); Kultur am Scheidewege, zum gleichnamigen Buch von Arnold J. Toynbee, Europa-Verlag, Zürich (E. G. Rüschi); Die rechte Sicht des Nächsten (A. Lindemeyer); Die eine Kirche u. unsere Kirchen (F. Hadorn); Nachrichten aus dem Protestantismus italienischer Zunge (K. Fueter); Eugène Choisy † (K. Fueter); Kirchl. Leben in Frankreich (O. E. Straßer); 7: Jesus Christus, der Mittler des neuen Bundes, Hebr. 8 (W. Middendorp); 78. Jahresbericht des Schweiz. evang.-kirchl. Vereins 1948/49 (H. Großmann); Das blaue Kreuz im Außenwerk der Kirche; Oekumenische Arbeit seit Amsterdam (K. Fueter). **Internat. Kirchl. Zeitschr.** 1949/1: Die Lehre von der Kirche nach der Auffassung der alt-kath. Kirche (A. Rinkel); Die Lambethkonferenz 1948 u. die Einheit der Kirche (P. H. Vogel); Das Problem des Humanismus im modernen orthodoxen Griechenland (J. Kalogiru); Die Moskauer orthodoxe Kirchenversammlung 1948 u. ihre Beschlüsse (B. Spuler). **Divus Thomas** 1949/2: Martin Grabmann u. seine Verdienste um die Thomasforschung (L. Ott); Theoretisches u. praktisches Erkennen (M. Thiel O. S. B.); Hugo von St. Viktor u. die Kirchenväter (L. Ott); Quodlibeta Holmensia (F. Stegmüller). **Evang. Missionsmagazin** 1949/4: Zinzendorfs Beitrag zur ökumenischen Frage II. III (H. Motel); Drei junge Kirchen im Umbruch der Zeiten (H. Witschi). **Neue Zeitschr. f. Missionswissenschaft** 1949/3: Das japan. Kaiserhaus u. die alte kath. Mission (J. Laures S. J.); Précurseurs de l'Œuvre de la Propagation de la Foi (H. Sy M. E.); Wohltäter der Hospitäler St. Joseph u. St. Anna in Miyako, 1594/95 (D. Schilling O. F. M.); Taufpraxis der alten Kapuzinermission am Kongo (L. Kilger O. S. B.); Die Stellung der Mission zum Geheimbundwesen in Neu-Britannien, Südsee (C. Laufer M. S. C.). **Judaica** 1949/2: Was bedeutet «Israel Gottes»? (G. Schrenk); Modernismus u. religiöse Indifferenz im heutigen Judentum in ihrer Bedeutung für die Judenmission (R. Brunner); Die Niederländische Reformierte Kirche u. das Gespräch mit Israel (J. H. Grolle); Die Probleme der evang. Judenmission in Ungarn nach 1944 (Emerich Kadar); Matthäus, der schriftgelehrte Evangelist (K. Thieme).

**Revue de Théologie et de Philosophie** 1949/2: Le Saint-Esprit et la prédication (F. Baudraz); La condition du philosophe chrétien (P. Guérin); Initiation philosophique (A. Reymond); Rapport de la Société romande de philosophie (H. Reverdin); Une découverte importante en Palestine (G. Nagel).

**Italien. Protestantismo** 1949/1: Nota sulla nozione di testimonianza nel Nuovo Testamento (V. Subilia); Misericordia e non sacrificio (C. Gay); Il caso 13.013: Parabola moderna del buon Samaritano (P. H. Furley); I testi di Ras Shamra-Ugarit (A. Ravenna). **Biblica** 1949/2: Les «agrapha» dans les œuvres de Clément d'Alexandrie (J. Ruwet S. J.); Der Abschnitt über die Doxa des Apostolats 2. Kor. 3, 1—4, 6 in der Deutung des hl. Chrysostomus, I (K. Prümm S. J.); Einige Rätsel im Urtext der Psalmen (H. Junker); La version syro-hexaplaire de la Sagesse (J.-M. Vosté O. P.); Die sprachl. Uebereinstimmung zwischen Markus-Paulus u. Markus-Petrus, II (J. van Dodewaard); Die biblischen Oden seit dem 6. Jahrhundert (H. Schneider).

**Frankreich. Revue d'Histoire et de Philosophie religieuses** 1948-1949/2: Hommage au professeur Robert Will pour son 80<sup>e</sup> anniversaire; La Tradition cultuelle dans l'Eglise d'Ecosse (W.-D. Maxwell); Esquisse de la théologie de Comenius (A. Molnar); Le Problème du pédobaptisme (A. Benoit); Points de vue nouveaux sur les origines de la culture chrétienne (M. Simon). **Revue biblique** 1949/2: L'Ascension (P. Benoit O. P.); Les anciens manuscrits hébreux récemment découverts (R. J. Tournay O. P.); Postscriptum: La cachette des manuscrits hébreux (R. de Vaux O. P.); Topographie du siège de Jérusalem en 70 (F. M. Abel O. P.); Sanchuniathon chez Philon de Byblos et chez Porphyre (P. Nautin); Les épigraphes judéo-araméennes postexiliques (L.-H. Vincent O. P.); Notes d'archéologie transjordanienne (P. Benoit O. P.).

**Belgien. Nouvelle Revue Théologique** 1949/6: La divination du chrétien, II: Panthéisme et Christianisme (H. Rondet S. J.); Réflexions sur la solidarité des hommes avec le Christ, à l'occasion des limbes des enfants (E. Boudes); Le cinquantenaire de la consécration du genre humain au Sacré-Cœur (E. Bergh S. J.); Un «psaume» découvert dans le désert de Juda (G. Lambert S. J.); Philosophie et Théologie chez Guillaume d'Ockham (A. Hayen S. J.); Le rôle sotériologique du magicien selon E. de Martino (G. van Bulck S. J.); Un savant danois devenu théologien catholique (J. de Ghellinck S. J.); 7: Vérité et charité, souvenirs œcuméniques (J. Guitton); Le progrès du dogme (Fr. Taymans S. J.); Le triomphe eschatologique de Jésus d'après quelques textes isolés des Evangiles (A. Feuillet P. S. S.); Politique et Religion, le double jeu d'un «despote éclairé»: Frédéric II. (J. Berteloot S. J.); Maurice Blondel, 1861—1949, réflexions sur la soutenance de l'«Action» 1893 (B. Romeyer S. J.).

**Oesterreich. Amt und Gemeinde** 1948/2: Das Kreuz — das Wort vom Kreuz — das Zeichen des Kreuzes (E. Schneider); Randbemerkungen zur Kirchenverfassung (G. Dörnhöfer); Die reformatorische Stellung zur Heiligen Schrift I (H. Noltensmeier); Von Rosenbergs nationaler Reichskirche

(G. May); Buchbesprechung: E. Brunner, Die christliche Lehre von Gott (M.); 3: Christ ist erstanden von der Marter alle... (E. Schneider); Gemeindevertretung u. Presbyterium in der neuen Kirchenverfassung, Gedanken eines Presbyters (F. Laimer); Die evang. Kirche Oesterreichs im Revolutionsjahr 1848 I (W. Kühnert); Die reformatorische Stellung zur Heiligen Schrift, Schluß (H. Noltensmeier); 4: 1848 im Ostraum unserer Kirche (B. H. Zimmermann); Neuere schwedische Bibelforschung (Stig Hanson); 5: Geist u. Ordnung (K. Eichmeyer); Prof. D. Richard Hoffmann † (W. K.); 6: Theol. Bemerkungen zur Existentialphilosophie (V. Glondys); Ansprache bei der Einsegnung von Prof. D. Adolf Hoffmann (G. Entz); 7/8: Drei Bemerkungen zur urchristl. Taufe (Bo Reicke); 9: Die evang. Kirche Oesterreichs im Revolutionsjahr 1848 II (W. Kühnert); Die Taufe in Ritus u. Lehre der röm.-kath. u. pravoslaven Kirchen (G. Molin); Zum Tode des Professors für ntliche Wissenschaft D. Dr. Gerhard Kittel (F. Wilke); 10: Amsterdam 1948 (W. Pommer); Das evang. Sakrament der Taufe nach den Bekenntnisschriften (Dörnhöfer); Die evang. Kirche Oesterreichs im Revolutionsjahr 1848 III (W. Kühnert); 11: Das evang. Sakrament der Taufe..., Schluß (Dörnhöfer); 12: Karl Barth u. die kath. Kirche, Abdruck aus dem Schweiz. Evang. Pressedienst; 1949/1: Der Mensch als Ebenbild Gottes im AT (Molin); 2: Der Mensch in der Verkündigung des NTs (F. Heinzelmann); 4: Die Glaubensgrundlagen der neuen Kirchenverfassung, zur Präambel (F. Heinzelmann); 5: Das NT in der neuen schweizerischen Forschung (Chr. Maurer); Christen am Rande der Kirche, I (G. Göhring); 6: Christen am Rande der Kirche, II: Die Sonder-situation des Protestantismus in Oesterreich (G. Göhring); Christl. Film, internat. Festwoche des religiösen Films in Wien 24. 4.—1. 5. 1949 (E. Schneider); 7/8: Der Weise von Weimar, zur 200jährigen Wiederkehr von Goethes Geburtstag (F. Fischer); Reformation u. Gegenreformation im Lichte der neuesten österreichischen Geschichtsforschung, I (W. Kühnert); Die Schlüsselgewalt der Kirche (G. Dörndörfer); Zur religiösen Lage in Deutschland, Bischof Dibelius an die evang. Gemeinden in Berlin u. Brandenburg, Paul Tillich u. Deutschland; Der Pietismus im «Sperrfeuer» der dialektischen Theologie, zu E. Schick, Die Botschaft des Pietismus in den theol. Kämpfen der Gegenwart, 2. Aufl., Verlag H. Majer, Basel (W. Stökl).

**Personalnachrichten. Promoviert zum Dr. theol. h. c.:** Von *St. Andrews* (D. D.): Dr. theol. et iur. *Emil Brunner*, D. D., o. Prof. f. syst. u. prakt. Theol. in *Zürich*; von *Manchester* (D. D.): Dr. theol. *Oscar Cullmann*, o. Prof. f. Kirchengesch. des Altertums u. Mittelalters mit Lehrauftrag für NT in *Basel*; von *Rom* (Theol. Fakultät der Waldensischen Kirche): *Derselbe*. **Gewählt:** Dr. theol. *Werner Georg Kümmel*, persönl. o. Prof. f. NT in *Zürich*, zum o. Prof. u. Nachfolger des zurückgetretenen Prof. Dr. Gottlob Schrenk in *Zürich*; Dr. theol. *Eduard Schweizer*, Priv.-Doz. f. NT in *Zürich* u. o. Prof. f. NT in *Bonn*, zum persönl. o. Prof. u. Nachfolger von Prof. Dr. W. G. Kümmel (s. o.) in *Zürich*. **Gestorben:** *Friedrich Reinhardt*, geb. 1866, früherer Inhaber der Buchdruckerei u. des Verlags Friedrich Reinhardt AG., *Basel*.